

Слава Ісусу Христу! – Glory to Jesus Christ!

Неділя, 19 лютого 2012р. – Неділя М'ясопусна , Неділя про Страшний Суд – Глас 3

Sunday, Feb. 19, 2012 – Meat-fare Sunday, Sunday of the Last Judgment – Tone 3

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 20 лютого Нема Богослужень

Monday, Feb. 20, 2012 No Services

Вівторок, 21 лютого Нема Богослужень

Tuesday, Feb. 21, 2012 No Services

Середа, 22 лютого Нема Богослужень

Wednesday, Feb. 22, 2012 No Services

Четвер, 23 лютого Нема Богослужень

Thursday, Feb. 23, 2012 No Services

П'ятниця, 24 лютого

Friday, Feb. 24, 2012

8:00AM † Мирон Володимир Бачинський (ж. Родина)

† Myron Volodymyr Bachynsky (Family)

Субота, 25 лютого Нема Богослужень

Saturday, Feb. 25, 2012 No Services

Неділя, 26 лютого – Неділя Сиропусна

Sunday, Feb. 26 – Cheese-fare Sunday

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ – цього тижня НЕ БУДЕ.

ЗБІРКА НА ЦЕРКВУ В ЦЕНТРАЛЬНІЙ ТА СХІДНІЙ ЄВРОПІ – Підкомітет з Питань Церков Центральної та Східної Європи з Конференції Католицьких Єпископів США зпочаткував проєкт у 28 країнах (включно з Україною) який має метою відбудувати пасторальну сутність Церкви та відновити віру та Світло Христове в тих країнах, що мали темне минуле але майбутнє є світле. Зібрані фонди використовуються, щоб підтримати семінарії, програми соціального забезпечення, молодіжне служіння, пасторські центри, побудову та відновлення церков, а також трансляцію Євангельської звістки через телебачення, радіо та католицьку пресу. Конверти для пожертв, призначені для підтримки цього проєкту можна знайти при вході до церкви. Вони будуть зібрані сьогодні і в наступну неділю, 26 лютого. Будь ласка, пожертвуйте скільки можете. За детальнішою інформацією просимо дивитися www.usccb.org/nationalcollections. Дякуємо за Ваші пожертви!

ВЕЛИКИЙ ПІСТ починається в понеділок, 27-го лютого (в цей день строгий піст від м'ясних і молочних страв). В наступну неділю, 26-го лютого в кінці Літургії буде передпосний Чин взаємного прощення.

«ЗАПУСТИ» – Парафіяльний передпосний обід буде в наступну неділю, 26-го лютого зразу після Служби Божої. Просимо наших парафіян-пекарок принести печиво. Квитки можна закупити при вході. Ласкаво запрошуємо всіх парафіян та гостей!

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних – будуть відправлені кожної суботи під час Великого Посту в год. 9-й рано. Перша субота Посту є 3-го березня. Щоби включити покійних членів Ваших сімей просимо виповнити конверту (чітко написати прізвище сім'ї а потім імена) і передати до наступної неділі.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є у лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

КАЛЕНДАРЕЦЬ:

- четвер, 15 березня – засідання Пасторальної Ради
- неділя, 18 березня – Шевченківське Свято
- неділя, 18 березня – Загальні Збори Кредитівки в Нью Йорку (місця на автобус замовляти в п. Зіні Стецик в Кредитівці)
- неділя, 25 березня – Річні Парафіяльні Збори
- п'ятниця-субота-неділя, 6-7-8 квітня – Великодний Базар

RELIGIOUS EDUCATION CLASS – NO CLASS this week.

COLLECTION FOR CHURCH IN CENTRAL & EASTERN EUROPE: Next weekend we will conclude this year's collection, which supports Catholic organizations that provide food, shelter, medical care, catechesis, and companionship for the lonely in a region still struggling in the aftermath of atheistic Soviet rule. Your donations help to restore the strength of the Church in the region. Thank you for your donations to this collection! Visit www.usccb.org/nationalcollections to learn more.

GREAT FAST (LENT) – First day is Monday, February 27, which is a strict fasting day (no meat or dairy products). Next Sunday, February 26, we will have a brief Forgiveness Service at the end of the Divine Liturgy.

PARISH "ZAPUSTY" – our Parish family will join together for the annual Pre-Lenten Luncheon following Liturgy next Sunday, February 26. We ask our parishioner-bakers to bring baked goods. Tickets may be purchased at the door. All are invited!

SOROKOUSTY – The first Memorial Services for the faithfully departed will be on Saturday, March 3 at 9AM. This is the service where Father reads aloud in Church the names of the deceased. If you would like your deceased family members commemorated during these services, please submit (by next Sunday, Feb. 26) your envelope with names clearly listed (write the family last name first, followed by the first names underneath).

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.



SAVE THE DATE:

- **Thursday, March 15** – Pastoral Council meeting at 6pm in Church undercroft
- **Sunday, March 18** – Concert honoring Taras Shevchenko
- **Sunday, March 18** – Self Reliance NY Credit Union Annual Meeting in NYC at 2pm (Pani Zinia at our local branch is taking reservations for the free bus trip)
- **Sunday, March 25** – Annual Parish Meeting
- **Friday-Saturday-Sunday, April 6-7-8** – Easter Bazaar & Food Sales
- **Sunday, April 15** – Resurrection of Our Lord Jesus Christ – Holy Pascha – Easter

Financial Recap – Sunday, Feb. 12, 2012

Parishioners (02-12-12)	\$ 516.00
Parishioners – all other Sundays	20.00
Guests (02-12-12)	54.00
Poor	4.00
Lights (Candles)	11.00
Fuel	50.00
Dues	1,097.00
Sower	15.00
Coffee (Ukr. Heritage School)	40.00
Church Donation	100.00
St. Volodymyr Brotherhood	2,309.24
F/D Three Hierarchs	99.00
F/D Presentation of Our Lord	10.00
F/D Synaxis of Mother of God	5.00
Varenky	15.00
Church in Central/Eastern Europe	35.00

Total Contributions: \$4,380.24

Prepared by Maria Ougrin, Financial Secretary